

BORMANN®

Elite



BHA4020

033028

EN

EL

v2.1

WWW.BORMANNTOOLS.COM



Safety Precautions

The blades are sharp, handle with care. Hold the knife blade at the top away from the cutting edge, both when handling and cleaning.

Do not plug the appliance into the power supply unless it is fully assembled and always unplug it thereof before disassembling the appliance or handling the knife blade.

Remove the knife blade before emptying the bowl.

Never use an unauthorized attachment.

Don't let children play with this appliance.

Never use a damaged appliance. Get it checked or repaired: see "service".
Never let the power unit, cord or plug get wet.

Don't let excess cord hang over the edge of a table or workshop or touch hot surface.

Never misuse your food chopper, only use it for its intended domestic use.

Should you notice any visible damage to the appliance do not use it.

This appliance is not intended for use by children or mentally disabled people without supervision. Never leave the appliance on unattended.

IMPORTANT NOTE

Do not run the chopper more than 20 seconds continuously. Leave it to cool down for 1 minute in between each 10 second operation. Do not operate the chopper if the bowl is empty. Never operate the chopper with the bowl filled with liquid.

Plugging the appliance into the socket

Make sure that your electricity supply is of appropriate voltage and frequency for the connection of the specific appliance.

Necessary steps before using the appliance for the first time

Remove all packaging including the plastic blade covers from the knife blade. These covers should be discarded as they are meant to protect the blades during manufacture and transit only.

Wash the parts: see "cleaning".

Use of the appliance

1. Place the non-slip mat onto the work-surface, rib side down.
2. Position the bowl onto the middle of the non slip mat.
3. Fit the knife blade over the pin in the bowl.
4. Add your food, see processing guide.
 - Cut large pieces of food into 1-2 cm pieces (1/2-3/4 in pieces).
 - Don't chop hard foods such as coffee beans, ice cubes, spices or chocolate- the blade might be damaged.
5. Fit the splashguard. Make sure the slots in the splashguard fit over the handles in the rim of the bowl.
 - The chopper will not operate unless the splashguard is fitted.
6. Fit the power unit. The power unit will only fit correctly in two positions.
7. Plug the appliance in the socket and press down on the power unit for short lengths of time to produce a pulsing action - this will avoid overprocessing the ingredients.
 - If the machine doesn't function properly, remove some of the mixture and continue processing in several batches. Stop the machine and scrape down if necessary.
 - Do not use the chopper for more than 10 seconds continuously. Always leave it to cool down for 1 minute in between each 10 seconds of operation.
8. After use, unplug and dismantle the appliance.

Main Parts and Technical Data

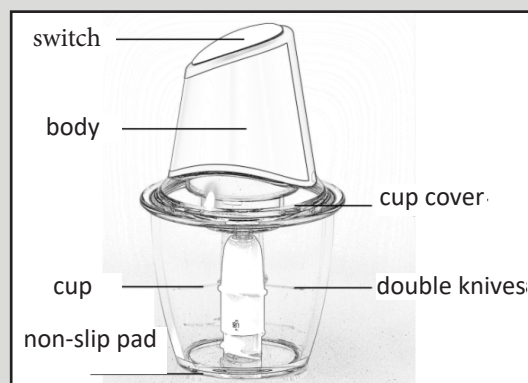


Fig. 1

Technical Data

| | |
|--------------------|---------|
| Power Input (Watt) | 400 |
| Voltage (Volt) | 220-240 |
| Frequency (Hz) | 50/60 |
| Max. Capacity (lt) | 1 |
| Blades (No) | 4 |

Table 1

Cleaning

Always switch the chopper off and unplug it before cleaning.

Handle the cutting blades very carefully as they are extremely sharp.

Some food will discolour. It won't harm the plastic or affect the flavour of your food.

Power unit and non slip mat

Wipe with a damp cloth, and then dry.

Other parts

Wash by hand, then dry the unit thoroughly.
Or wash on the top rack or your dishwasher.

Storage

Assemble the chopper and wrap the cord around.

Service and customer care

If the cord is damaged it must be replaced for safety reasons. Contact an authorized supplier or distributor in order to replace it.

Food Processing

| Type of food | Max. Capacity [g] | Preparation |
|-----------------------------|-------------------|---|
| Meat | 150 | Remove bones, fat and gristle. Cut into 1-2 cm size |
| Herbs e.g. parsley | 50 | Remove stalks |
| Nuts e.g. almonds | 150 | Remove stalks |
| Cheese e.g. Cheddar | 100 | Cut into 1-2 cm size |
| Bread | 75 | Cut into 1-2 cm size |
| Hardboiled eggs | 6 | Halve or quarter depending upon size |
| Onions | 50 | Cut into approximate 2 cm |
| Biscuits | 50 | Break into pieces |
| Soft fruit e.g. raspberries | 150 | Remove stalks |

Table 2

Warning

This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people who lack relevant experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Environmental Protection

As the following sign indicates this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. In order to prevent potential harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased in order to accordingly receive this product for environmental safe recycling.



* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

Οι λεπίδες είναι αιχμηρές, να τις χειρίζεστε προσεκτικά. Κρατήστε την λεπίδα - μαχαίρι από την κορυφή αυτής και μακριά από την κόψη, είτε κατά τον χειρισμό είτε κατά τον καθαρισμό. Μην συνδέετε την συσκευή στην πρίζα παρά μόνον αν είναι πλήρως συναρμολογημένη και να την αποσυνδέετε πάντοτε πριν την αποσυναρμολογήσετε ή τυχόν χειριστείτε τις λεπίδες - μαχαίρια.

Αφαιρέστε τις/την λεπίδες - μαχαίρια, λεπίδα - μαχαίρι πριν αδειάσετε το δοχείο (μπολ).

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μη εγκεκριμένα πρόσθετα εξαρτήματα.

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με την συσκευή αυτή.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μια συσκευή η οποία έχει υποστεί βλάβη. Εάν συμβεί αυτό να την προσκομίσετε για έλεγχο ή επισκευή. Δείτε τα σχετικά περί service. Ποτέ να μην αφήνετε το μοτέρ, το καλώδιο ή το βύσμα να βρέχεται.

Μην αφήνετε καλώδιο που "περισσεύει" να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιου ή του πάγκου εργασίας ή να αγγίζει καυτή επιφάνεια.

Ποτέ μην κακομεταχειρίζεστε τον πολυκόπτη, να τον χρησιμοποιείτε μόνο για την προοριζόμενη οικιακή χρήση. Εάν παρατηρήσετε ορατή βλάβη στην συσκευή να μην την χρησιμοποιήσετε. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή διανοητικώς ανάπηρους άνευ επίβλεψης. Ποτέ μην αφήνετε την συσκευή σε λειτουργία χωρίς στοιχειώδη επίβλεψη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην λειτουργείτε τον πολυκόπτη περισσότερο από 20 δευτερόλεπτα συνεχόμενα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 1 λεπτό για κάθε 10 δευτερόλεπτα λειτουργίας. Μην λειτουργείτε τον πολυκόπτη εάν το δοχείο (μπολ) είναι άδειο. Ποτέ να μην λειτουργείτε τον πολυκόπτη με το δοχείο (μπολ) πλήρες με υγρό.

Σύνδεση της συσκευής με μια πρίζα

Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ισχύος είναι κατάλληλης τάσης και συχνότητας για την σύνδεση με την συγκεκριμένη συσκευή

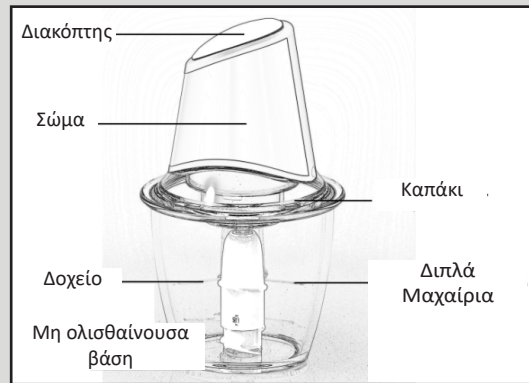
Απαραίτητα βήματα πριν την σύνδεση της συσκευής για πρώτη φορά

Αφαιρέστε πλήρως την συσκευασία συμπεριλαμβανομένων των πλαστικών καλυμμάτων των λεπίδων από το μαχαίρι. Τα καλύμματα αυτά θα πρέπει να απορρίπτονται ως σκουπίδια καθώς στοχεύουν μόνο στην προστασία των λεπίδων κατά διάρκεια της κατασκευής και της μεταφοράς. Πλύνετε τα διάφορα τμήματα εξαρτημάτων: δείτε τα σχετικά περί καθαρισμού στο αντίστοιχη παράγραφο.

Χρήση της συσκευής

1. Τοποθετήστε την μη ολισθαίνουσα βάση στην επιφάνεια εργασίας σε πλάγια θέση.
2. Τοποθετήστε το δοχείο (μπολ) στο κέντρο της μη ολισθαίνουσας βάσης.
3. Προσαρμόστε το μαχαίρι λεπίδων επί του πείρου στο μπολ.
4. Προσθέστε τα τρόφιμα, δείτε επί τούτου τον οδηγό επεξεργασίας.
 - Κόψτε μεγάλα κομμάτια τροφίμων σε μικρότερα κομμάτια μεγέθους 1 - 2 cm.
 - Μην τεμαχίζετε σκληρές τροφές όπως κόκκους καφέ, παγάκια, μπαχαρικά ή σοκολάτα καθώς η λεπίδα μπορεί να υποστεί ζημία.
5. Βεβαιωθείτε ότι οι σχισμές στο έλασμα εμπόδισης αποβλήτων κοπής ταιριάζουν στις λαβές του δοχείου (μπολ).
 - Ο πολυκόπτης δεν θα λειτουργήσει εάν δεν τοποθετηθεί το έλασμα εμπόδισης αποβλήτων κοπής.
6. Προσαρμόστε το μοτέρ. Το μοτέρ μπορεί να τοποθετηθεί σωστά μόνο σε δύο θέσεις.
7. Συνδέστε την συσκευή στην πρίζα και πιέστε προς τα κάτω πάνω στο μοτέρ για μικρά χρονικά διαστήματα ώστε να δημιουργήσετε μια ρυθμική δράση.
 - αυτό θα αποτρέψει την υπερβολική επεξεργασία των συστατικών.
 - εάν η μηχανή δεν λειτουργεί κανονικά, αφαιρέστε μέρος του μείγματος και συνεχίστε την επεξεργασία σε παρτίδες. Σταματήστε την μηχανή και εάν είναι απαραίτητο προχωρήστε απόξυση.
 - μην χρησιμοποιείτε τον πολυκόπτη για περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα. Πάντα να αφήνετε την συσκευή να κρυώνει για 1 λεπτό για κάθε 10 δευτερόλεπτα λειτουργίας.
8. Μετά την χρήση, αποσυνδέστε από την πρίζα και αποσυναρμολογήστε την συσκευή.

Κύρια Μέρη και Τεχνικά Χαρακτηριστικά



Σχ. 1

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

| | |
|---------------------------|---------|
| Ισχύς εισόδου (Watt) | 400 |
| Τάση (Volt) | 220-240 |
| Συχνότητα (Hz) | 50-60 |
| Μέγιστη Χωρητικότητα (lt) | 1 |
| Λεπίδες (No) | 4 |

Πίνακας 1

Καθαρισμός

Πάντα να απενεργοποιείτε τον πολυκόπτη και να τον αποσυνδέετε από την πρίζα πριν από κάθε καθαρισμό.

Να χειρίζεστε τις λεπίδες του μαχαιριού με ιδιαίτερη προσοχή καθώς είναι εξαιρετικά αιχμηρές.

Ορισμένα τρόφιμα ίσως αποχρωματιστούν, πράγμα που δεν επηρεάζει πάντως το περιβάλον πλαστικό ή την γεύση των τροφίμων.

Μοτέρ και μη ολισθαίνουσα βάση

Καθαρίστε με ένα υγρό πανάκι και μετά σκουπίστε.

Άλλα μέρη

Καθαρίστε δια χειρός και μετά στεγνώστε το τεμάχιο αναλόγως ή εναλλακτικά πλύνετε στο επάνω ράφι του πλυντηρίου πιάτων.

Αποθήκευση

Συναρμολογήστε τον πολυκόπτη και τυλίξτε το καλώδιο γύρω του.

Service και εξυπηρέτηση πελατών

Εάν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη πρέπει να αντικαθίσταται για λόγους ασφαλείας. Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο προμηθευτή ή αντιπρόσωπο προκειμένου να το αντικαταστήσετε.

Επεξεργασία τροφίμων

| Τύπος τροφίμου | Μέγιστη Χωρητικότητα [g] | Προετοιμασία |
|----------------------------------|--------------------------|---|
| Κρέας | 150 | Αφαιρέστε κόκκαλα, λίπος και χόνδρους. Κόψτε σε μικρότερα κομμάτια μεγέθους 1-2 cm |
| Αρωματικά φυτά π.χ. μαϊντανός | 50 | Αφαιρέστε τα κοτσάνια/μίσχους |
| Καρποί όπως αμύγδαλα | 150 | Αφαιρέστε τα κοτσάνια/μίσχους |
| Τυρί π.χ. Cheddar | 100 | Κόψτε σε μικρότερα κομμάτια μεγέθους 1-2 cm |
| Ψωμί | 75 | Κόψτε σε μικρότερα κομμάτια μεγέθους 1-2 cm |
| Αβγά βρασμένα | 6 | Κόψτε σε 2 ή 4 κομμάτια |
| Κρεμμύδια | 50 | Κόψτε σε μικρότερα κομμάτια μεγέθους 1-2 cm |
| Μπισκότα | 50 | Σπάστε τα σε κομμάτια |
| Μαλακά φρούτα | 150 | Αφαιρέστε τα κοτσάνια/μίσχους |

Πίνακας 2

Προειδοποίηση

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή άτομα που δεν διαθέτουν σχετική εμπειρία και γνώσεις, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλίζεται ότι δεν πλησιάζουν ή δεν παίζουν με τη συσκευή.

Περιβαλλοντική Προστασία

Όπως υποδηλώνει το σχετικό σήμα, το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα, σε ολόκληρη την ΕΕ. Προκειμένου να αποφευχθεί η ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον προμηθευτή, προκειμένου να παραλάβει ανάλογα αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.



*Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφαλείας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.



DISPOSE OF
PACKAGING
RESPONSIBLY



DO NOT DISPOSE
OF ELECTRICAL GOODS
IN HOUSEHOLD WASTE